

SUMMER CAMP 2026

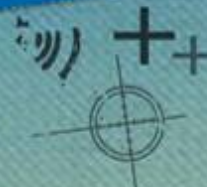
13+14+15+16 AUGUST *JUVAINCOURT*



WWW.2RACE.BE



by Frank Cambelli



SPECIAL EVENT FOR :

*PITBIKE - SCOOTERS - JUNIORGP - MINIGP
RR - PROTOGP - VARIO - SUPERMOTO -
ONLY : FUN & RELAX*

Contact us and make a reservation
Places are limited

PRICE: 50 € / DAY

CAMPING + 10 €/ PILOT " DAY "
ELECTRICITY - WC - SHOWERS

DB CONTROL
MAX 98dB ON TRACK



**FREE
BARRELS
BEER**



SPORT TIMING
**LIVE
TIMING**
WWW.LIVETIMING.BE

INFO: INFO.2RACE@GMAIL.COM
WWW.2RACE.BE

THE RESERVATION IS MANDATORY, AND GUARANTEES THE PLACE

SUMMER CAMP 2026

13+14+15+16 AUGUST *JUVAINCOURT*

SUMMER CAMP FR **INSCRIPTION 7.45** (-- Organized by Ideal Kart --)

GR1-2Race Slow+Med	09.00	10.15	11.30	PAUSE	13.45	15.00	16.15
GR2-2Race Med	09.15	10.30	11.45	PAUSE	14.00	15.15	16.35
GR3-2Race Med+Fast	09.30	10.45	PAUSE	13.00	14.15	15.30	16.55
GR4-Supermoto Beg	09.45	11.00	PAUSE	13.15	14.30	15.45	17.15
GR5-Supermoto Exp	10.00	11.15	PAUSE	13.30	14.45	16.00	17.35 17.55 STOP

PAUSE 12h00 - 13h00 / LAST SESSION 20 Min

RESERVED **ZRACE**
WWW.ZRACE.BE

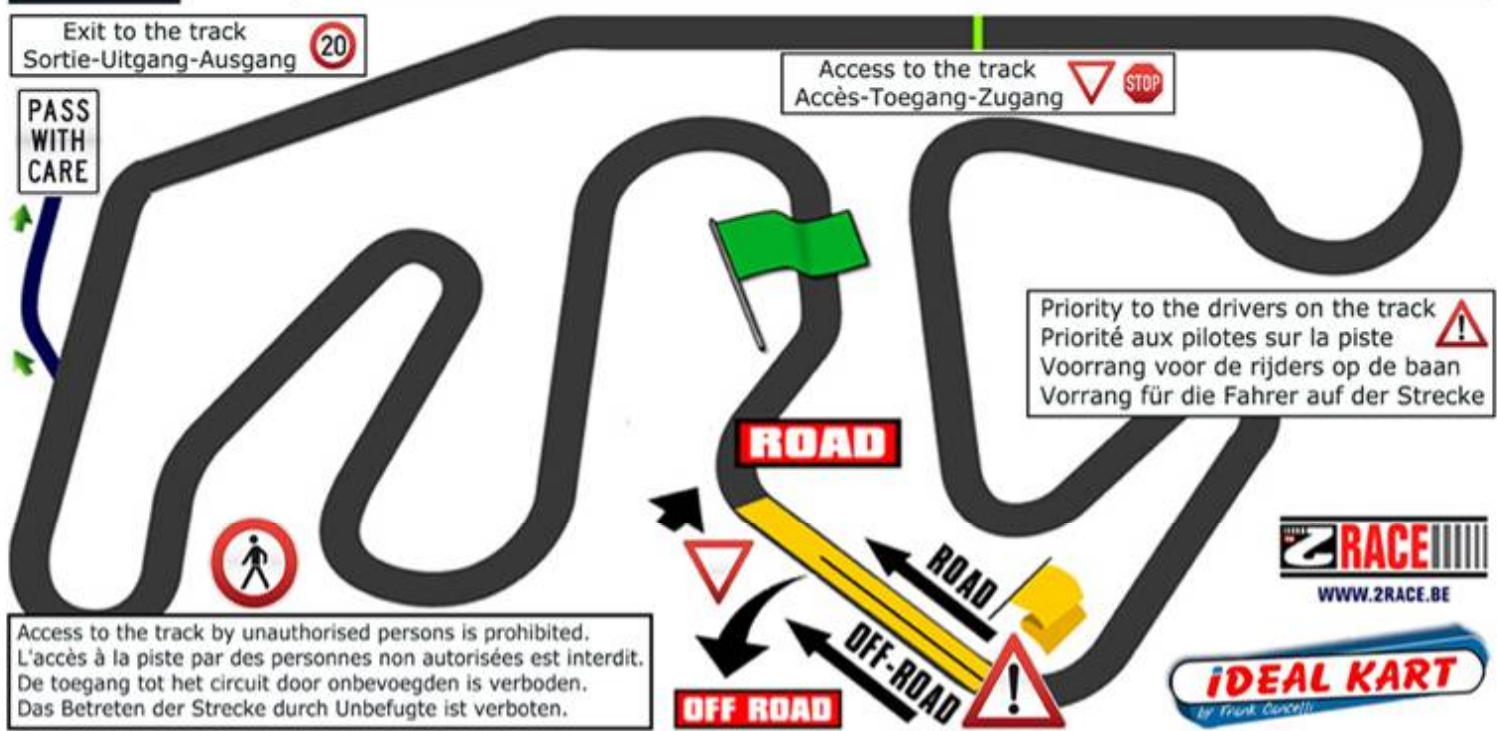
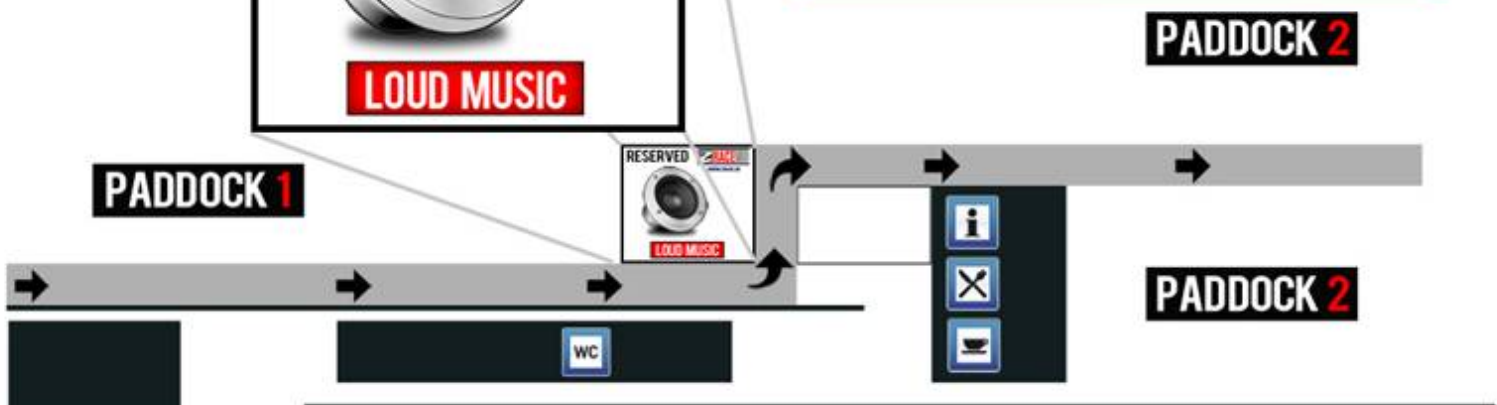


LOUD MUSIC

INSCRIPTION 07.45H - 09.00H

WEDNESDAY AND FRIDAY
MERCREDI ET VENDREDI
WOENSDAG EN VRIJDAG
MITTWOCH UND FREITAG

ADDITIONALLY
19.00H - 20.00H



SUMMER CAMP 2026

13+14+15+16 AUGUST *JUVAINCOURT*

EN - ATTENTION: payment is made at once from your reserved days. (there is no day by day payment) Due to some pilots taking advantage of the situation, no compensation will be made. When registering, remember group and position number on the list.

ATTENTION: it is preferable that you already buy your insurance in advance

A licence valid for France is compulsory or a daily insurance.

NEW : Assurances-lestienne.com – 19€ Day

<https://www.assurances-lestienne.com/formulaire-de-souscription-responsabilite-civile-moto-journee/>

Track 50€/Day Camping = 10€ / pilot " Night " For electricity - wc – showers

FR - ATTENTION: le paiement s'effectue en une seule fois pour vos jours réservés. (il n'y a pas de paiement de jour à jour) En raison de certains pilotes qui profitent de la situation, aucune compensation ne sera faite. Lors de l'inscription, n'oubliez pas le numéro du groupe et de la position sur la liste. **ATTENTION:** il est préférable que vous achetiez déjà l'assurance à l'avance

A licence valid for France is compulsory or a daily insurance.

NEW : Assurances-lestienne.com – 19€ Jour

<https://www.assurances-lestienne.com/formulaire-de-souscription-responsabilite-civile-moto-journee/>

Piste = 50€ / Jour Camping = 10€/ pilote "Nuit " Pour électricité - wc – douches

NL -OPGELET: de betaling gebeurt in één keer voor uw gereserveerde dagen. (er is geen betaling per dag) Omdat sommige piloten misbruik maken van de situatie, zal er geen compensatie worden gegeven. Denk bij het inschrijven aan het groeps- en positienummer op de lijst

OPGELET: neem bij voorkeur al een verzekering op voorhand

Een voor Frankrijk geldige vergunning is verplicht of een dagverzekering.

NEW : Assurances-lestienne.com – 19€ Dag

<https://www.assurances-lestienne.com/formulaire-de-souscription-responsabilite-civile-moto-journee/>

Piste = 50€ / Jour Camping = 10€/ pilote "Nuit " Pour électricité - wc – douches

DE - ACHTUNG: Die Bezahlung erfolgt in einer einzigen Zahlung für Ihre gebuchten Tage. (Es gibt keine Bezahlung von Tag zu Tag) Aufgrund einiger Fahrer, die die Situation ausnutzen, wird keine Entschädigung geleistet. Denken Sie bei der Eintragung an die Gruppen- und Positionsnummer auf der Liste. **ACHTUNG:** Schließen Sie Ihre Versicherung im Voraus bei Assuretonsport.com ab.

Eine für Frankreich gültige Lizenz ist eine Zwangslizenz oder eine Tagesversicherung.

NEW : Assurances-lestienne.com – 19€ Tag

<https://www.assurances-lestienne.com/formulaire-de-souscription-responsabilite-civile-moto-journee/>

Strecke = 50€/Tag Camping 10€/ Pilot " Tag " Fur Strom - wc – Duschen

ATTENTION: NEW ASSURANCE : Assurances-lestienne.com – 19€ Day
A licence valid for France is compulsory or a daily insurance.

SUMMER CAMP 2026

13+14+15+16 AUGUST *JUVAINCOURT*



TRACK



Exit to the track
Sortie-Uitgang-Ausgang

PASS
WITH
CARE

Access to the track
Accès-Toegang-Zugang

Priority to the drivers on the track
Priorité aux pilotes sur la piste
Voorrang voor de rijders op de baan
Vorrang für die Fahrer auf der Strecke

Access to the track by unauthorised persons is prohibited.
L'accès à la piste par des personnes non autorisées est interdit.
De toegang tot het circuit door onbevoegden is verboden.
Das Betreten der Strecke durch Unbefugte ist verboten.



WWW.2RACE.BE

by Frank Conzel



Danger Point : Respect the rules of engagement
Point de danger : Respectez les règles d'engagement
Gevaarlijk punt : Respecteer de betrokkenheid regels
Gefahrenpunkt : Respektieren Sie die Einsatzregeln

SUMMER CAMP 2026

13+14+15+16 AUGUST JUVAINCOURT



ENGLISH

- * A FEW SIMPLE AND OBVIOUS BUT NECESSARY RULES. WE COUNT ON YOUR FULL COOPERATION. THANK YOU.
- ELECTRIC OR GAS BBQS ONLY. COAL AND WOOD IS FORBIDDEN.
- THE USE OF ANY ELECTRIC/MOTOR VEHICLE IN THE PADDOCK IS ONLY AUTHORISED FOR ESSENTIAL MOVEMENTS.
- EXITING KARTING WITH UNAUTHORISED VEHICLES PROHIBITED.
- 18H.00 - 09H.00 ACCESS TO THE CIRCUIT IS ONLY PERMITTED ON FOOT. ANY ELECTRICAL/MOTOR VEHICLE IS PROHIBITED.
- MOTOR SILENCE FROM 19H.00 TO 08H.00.
- BECAUSE OF THE WATER RESERVE PROBLEM, MINI-POOLS ARE ALLOWED IF YOU BRING YOUR OWN WATER.

FRANCAIS

- * QUELQUES RÈGLES SIMPLES ET ÉVIDENTES, MAIS NÉCESSAIRES. NOUS COMPTONS SUR VOTRE COOPÉRATION. MERCI DE VOTRE COLLABORATION.
- BARBECUES ÉLECTRIQUES OU À GAZ UNIQUEMENT. LE CHARBON ET LE BOIS SONT INTERDITS.
- L'UTILISATION DE TOUT VÉHICULE ÉLECTRIQUE/MOTORISÉ DANS LE PADDOCK N'EST AUTORISÉE QUE POUR LES DÉPLACEMENTS INDISPENSABLES.
- INTERDICTION DE SORTIR DU KARTING AVEC DES VÉHICULES NON HOMOLOGUÉS.
- 18H.00 - 09H.00 L'ACCÈS AU CIRCUIT SE FAIT UNIQUEMENT À PIED. TOUT VÉHICULE ÉLECTRIQUE/À MOTEUR EST INTERDIT.
- SILENCE MOTEUR DE 19H.00 À 08H.00.
- EN RAISON DU PROBLÈME DES RÉSERVES D'EAU, LES MINI-PISCINES SONT AUTORISÉES SI VOUS APPORTEZ VOTRE PROPRE EAU.

ITALIANO

- * POCHE E SEMPLICI REGOLE SCONTATE MA NECESSARIE. CONTIAMO SULLA VOSTRA MASSIMA COLLABORAZIONE. GRAZIE.
- SOLO BARBECUE ELETTRICI O A GAS. CARBONE E LEGNO È VIETATO.
- L UTILIZZO DI QUALSIASI MEZZO ELETTRICO / MOTORE NEL PADDOCK È AUTORIZZATO SOLO PER SPOSTAMENTI ESSENZIALI .
- VIETATO USCIRE DAL KARTING CON MEZZI NON OMOLOGATI.
- 18H.00 - 09H.00 L' ACCESSO AL CIRCUITO È CONSENTITO SOLO A PIEDI. QUALSIASI MEZZO ELETTRICO / MOTORE È VIETATO.
- SILENZIO MOTORI DALLE 19H.00 ALLE 08H.00.
- A CAUSA DEL PROBLEMA DELLA RISERVA D' ACQUA LE MINI PISCINE SONO AUTORIZZATE SE VI PORTATE L' ACQUA.

NEDERLANDS

- * EEN PAAR EENVOUDIGE EN VOOR DE HAND LIGGENDE MAAR NOODZAKELIJKE REGELS. WE REKENEN OP JE MEDEWERKING. HARTELIJK DANK.
- ALLEEN ELEKTRISCHE OF GAS-BBQ'S. KOLEN EN HOUT IS VERBODEN.
- HET GEBRUIK VAN EEN ELEKTRISCH/MOTORVOERTUIG IN DE PADDOCK IS ALLEEN TOEGESTAAN VOOR ESSENTIËLE VERPLAATSINGEN.
- VERBODEN KARTING TE VERLATEN MET NIET-GOEDGEKEURDE VOERTUIGEN.
- 18U.00 - 09U.00 TOEGANG TOT HET CIRCUIT IS ALLEEN TE VOET TOEGESTAAN. ELK ELEKTRISCH/MOTORVOERTUIG IS VERBODEN.
- MOTOR STIL VAN 19U.00 TOT 08U.00.
- VANWEGE HET PROBLEEM MET DE WATERVOORRAAD ZIJN MINIPOOLS TOEGESTAAN ALS JE JE EIGEN WATER MEENEEMT.

DEUTSCH

- * EIN PAAR EINFACHE UND OFFENSICHTLICHE, ABER NOTWENDIGE REGELN. WIR ZÄHLEN AUF IHRE VOLLE MITARBEIT. DANKESCHÖN.
- NUR ELEKTRISCHE ODER GASBETRIEBENE GRILLS. KOHLE UND HOLZ SIND VERBOTEN.
- DIE BENUTZUNG VON ELEKTRO-/MOTORFAHRZEUGEN IM FAHRERLAGER IST NUR FÜR NOTWENDIGE FAHRTEN ERLAUBT.
- VERLASSEN DES KARTING MIT NICHT STRABENZUGELASSENE FAHRZEUGE VERBOTEN.
- 18H.00 - 09H.00 DER ZUGANG ZUR RENNSTRECKE IST NUR ZU FUß ERLAUBT. JEDES ELEKTRO-/MOTORFAHRZEUG IST VERBOTEN.
- MOTORSTILLSTAND VON 19H.00 BIS 08H.00.
- WEGEN DES PROBLEMS DER WASSERRESERVEN SIND MINISCHWIMMBECKEN ERLAUBT, WENN SIE IHR EIGENES WASSER MITBRINGEN.



FR VERRE :
DANS LE CONTAINER SITUÉ VERS LES SANITAIRES
EN GLASS :
IN THE CONTAINER NEAR THE TOILETS
NB GLAS :
IN DE CONTAINER BIJ DE TOILETTEN
DE GLAS :
IM CONTAINER, DER SICH IN DER NÄHE DER
SANITÄRANLAGEN BEFINDET



FR ZONE PNEUS :
A L' ENTREE DU CIRCUIT VERS LE TOTEM
EN TIRE ZONE :
AT THE CIRCUIT ENTRANCE TOWARDS THE
TOTEM POLE
NB BANDENZONE :
IJ DE INGANG VAN HET CIRCUIT "TOTEMPAAL"
DE ZONE REIFEN :
AL' EINGANG DER RENNSTRECKE ZUM TOTEM



FR DECHETS :
DEPOSER DANS LES CONTAINERS
EN WASTE :
DEPOSIT IN CONTAINERS
NB AFVAL :
DEPONEREN IN CONTAINERS
DE MÜLL :
IN DEN CONTAINERN DEPONIEREN